

R
Y
K
K
I
N
N



Mennesket i sentrum!

Helg og Hverdag

NR. 3
MARS 1971
28. ÅRG.

MENIGHETSBLAD FOR VESTRE BÆRUM

Kommunevalget

Det er kommunevalg til høsten. Partiene arbeider i disse dager med å utforme sine programmer. Propagandaen er allerede begynt i pressen og gjennom forskjellige publikasjoner. Møter planlegges.

Vi får vite hva som trengs for at Bærum skal bestå av lykkelige, tilfredse mennesker. Det snakkes om flere og bedre veier, flere boliger, nye skoler. Røa-banen — i hvert fall Kolsåsbanen — må forlenges. Det snakkes om sosiale oppgaver som må løses.

Allt sammen meget vesentlige ting. At vi har øynene åpne for nye oppgaver er riktig, det er like riktig at vi også ser skjevhetene.

Men spørsmålet er om vi ikke i altfor stor grad peker på de materielle goder. Vi glemmer den enkle læresetning at lykken kan ikke kjøpes for penger.

På en av Oslos kirkegårder fant for noen dager siden en sosialarbeider en gutt — femten år gammel. Han var i LSD-rus. Han snakket usammenhengende om farger, lyder. Han ravet omkring blant gravene og gravstøttene. Noen ganger skrek han.

Gutten ble tatt hånd om av sosialarbeideren. På legevakten ga de ham en beroligende sprøyte. Så ble han sendt hjem. Og til hva slags hjem? De fleste tror vel at gutten kom fra fattigslige forhold og det som verre er.

Faren tilhørte de velsituerte i samfunnet. Eget hus, vakre møbler, mye sølv. Men hjemmet manglet det vesentligste — det manglet varme. Det var kaldt, så kaldt at gutten drog ut for å søke etter kjærlighet. I sin jakt havnet han blant en gjeng som førte ham inn i narkotika-helvedet.

Mange anklager i dag politikerne for at de er mer opptatt av materielle goder enn de goder som gir livet innhold, som er med å skape lykkelige mennesker — mennesker med en høy moral, mennesker som hver morgen kan møte seg selv i speilet.

Vi er ikke imot hverken flere boliger eller flere veier. Det er riktig at Bærums-barna får skikkelige skoler. Men utbyggingen må ikke skje så raskt at man glemmer å skape et godt miljø. Og det er her det ofte feiles, syndes grovt.

En av Oslos ungdomsprester anklaget nylig politikerne for at drabantbyer bygges, men uten at det samtidig planlegges kirker og menighetshus. Disse vesentligste ting lar man utsette — gjerne i 25 år, var hans ord.

Hvor mange politikere i dette land er det som foran dette kommunevalget er villig til å slå et slag for kirken og menighetene? Hvem er villig til å forstå at lykkelige mennesker skapes ikke bare gjennom materiell velstand. Den viktigste betingelse — tross alt — er åndelig velstand.

H. C. F.



SPØRSMÅL:

*«Hva er egentlig synd?
Jeg har inntrykk av at me-
ningene er svært delte om
dette.»*

SVAR:

I. «Synd er det som skiller oss fra Gud og fra våre medmennesker», er den definisjon som ble gitt ved en av våre vekkelsesbevegelser. Det har bibelsk grunnlag: «Eders misgjerninger har gjort skilsmisse mellom eder og eders Gud, og eders synder har skjult Hans åsyn for eder.» (Es. 59, 2.) — «Alene mot deg har jeg syndet, og hva ondt er i dine øyne, har jeg gjort,» sier David i en botssalme. (Salme 51, 6.)

Da Josef ble fristet av Potifars hustru, tenkte han ikke bare på om dette var galt overfor henne og/eller hennes mann, men han kjente sitt ansvar overfor Gud, og sa: «Hvorledes skulle jeg gjøre denne store ondskap og synde mot Gud?» (1. Mos. 39, 9.)

II. Det greske ordet for synd, hamartia, betyr egentlig «bom». Tanken er at man skyter på blink, men treffer ikke. Synde er at man forfeiler sitt mål; man kommer ut av kurs.

Det sies at ved utskytningen av en av månesatelittene ble det en feil på 1/10 millimeter, og satelitten kom 40 000 km fra månen. Det skal m. a. o. ikke så meget til for å komme ut av kurs og forfeile sitt mål. Derfor er også det vi kaller «små synder» så alvorlige: 1) De ødelegger Guds helhetsplan, 2) de ødelegger Guds plan for vårt liv og hva det skulle bety også for andre — og 3) det kan ødelegge vår evighet idet vi kommer ut av kurs og forfeiler Guds evige mål for oss. Derfor er også vantro synd, for med den forfeiler vi målet. —

Vi kan ikke si at «hensikten helliger midlet». Et middel som er i strid med Guds ånd og kjærlighetsvilje, kan aldri bli godt, om hensikten er aldri så god.

Hver søndag ber vi i høymessen: «Hellige Gud, himmelske Far! Se i nåde til meg, arme, syndige menneske, som har krenket deg med tanker, ord og gjerninger, og kjenner den onde lyst i mitt hjerte!» (Lysten til det onde.)

Finn M. Huseby.

«GULLGRAVER» fikk Kongens gull!

I slutten av januar overrakte sosialminister Egil Aarvik Kongens fortjenestemedalje i gull til bestyrer Fritjov Foss for 18 års innsats i norsk alkoholistsorg. «Gullet har du selv vært med å hente frem i dagen hos de menn som du har tjent med slikt initiativ og dyktighet,» sa sosialministeren.

Fritjov Foss bor på Jong. Altså har *Helg og Hverdag* slått av en prat med denne pioner i norsk alkoholistvern.

— Du er ikke innfødt bæring du heller?

— Nei, jeg er vaskeekte Gamlebygutt, ler Foss. Jeg flyttet til Bærum i 1939, men allerede i 1935 var jeg forresten med og stiftet Bærum Kajakklubb. Jeg husker jeg var med og instruerte i kajakkbygging i det gamle båthuset på Kadett-tangen vinteren 1935/36. Vi holdt på å fryse oss ihjel, for der var det ikke fyringsmuligheter. Båthuset på «Danmark» var jeg også med på å sette opp. Jeg koser meg når jeg ser på TV hvordan Bærums-roerne hevder seg. Like fra Knut Østby og Arne Mathiesen tok olympisk sølv i kajak-toer i 1952 i Helsinki, til dagens Bærums-gutter som er med og vinner både olympisk- og VM-gull i kajakfirer! Det er artig å tenke på at det vi drev og tuklet med den gangen, har utviklet seg til å bli en av våre mest representative sommeridrettsgrener, humrer Fritjov Foss.

Da vi flyttet til Jong, var det et paradis, minnes han. Arkitekt Pettersen bodde litt lenger innpå, ellers var vi blant de første. Dengang var det ikke brøytet om vinteren, nei! Vi måtte spa oss vei til toget enkelte ganger! Det eneste som fant frem til oss der oppe i knausene var skatteseddelen, men den kom!

— Men det var jo ikke det vi skulle snakke om, sier Foss og ler. Han snakker helst om Det Blå Kors og alkoholistsorgen. Der har han gjennomlevd en fantastisk utviklingsperiode, ikke minst når det gjelder intensivering av den sosialmedisinske virksomhet. Her brøt Fritjov Foss nye veier, —



noen var nok redd det sosialmedisinske skulle fortrenge det evangeliske i Blå Kors' arbeid. — Men det er klart, sier Foss, jo før du får en mann klar i toppen, jo før kan det nytte å forkynne evangeliet for ham!

— Fortell litt om utviklingen.

— Vel, da vi startet opp i Blå Korsgården i Storgt. 38 i 1953, var vi 2 mann pluss kokke og en avdelingshjelp. I dag er vi en stab på 42 funksjonærer: En psykiater som overlege, 2 assistentleger, 3 medisinske studenter, 5 spesialutdannede sykepleiere, 2 hjelpepleiere, 2 sosialkuratorer pluss annet personale.

— Hvor mange når dere å hjelpe?

— De siste tallene våre er fra 1969. Da hadde vi 625 pasienter på Klinikken, med 12 000 kurdøgn, 315 pasienter på Tilsynshjemmet, med 16 500 kurdøgn og 220 pasienter i Ettervernsavdelingen, med 9 850 kurdøgn. Dertil kommer Poliklinikken, som er et vesentlig ledd både i behandlingen og etterbehandlingen av alkoholister, med 2 310 konsultasjoner i 1969. Budsjettet var på vel 1,5 mill. kroner, som vesentlig kommer fra Stat, kommune og trygdekasser.

— Noe nytt på trappene?

— Ja, det som for tiden opptar meg mest er noe som er helt nytt på alko-

Lommedalen Kirkelige Hjelpeforening 70 år

Den 1. mars 1901 stiftet sogneprest Hjalmar Munthe-Kaas Lommedalen Kirkelige Hjelpeforening. 70-årsberetningen som skal refereres på jubileumsfesten 2. mars, er et stykke av Bærums kulturhistorie i nyere tid. Helg og Hverdag oppsøkte formannen i jubileumsåret, fru Asla Bø, som sammen med sin mann hadde mye interessant å fortelle fra foreningens virksomhet.

— Foruten Lommedalen Kirkelige Hjelpeforening ble også Hauger og Skui kirkelige hjelpeforeninger stiftet omtrent samtidig i 1901, forteller de. Formålet var å hjelpe familier og enkeltpersoner som trengte det. Noe av bakgrunnen for sogneprestens initiativ kommer frem i følgende eksempel: En kone ble enke med ni mindreårige barn. Av kommunens «fattigkasse» fikk hun 8 kroner pr. måned. Hver av de ti personer skulle leve for 2½ øre dagen!

— Hvordan var kronens kjøpekraft den gangen.

— Så sent som i 1902 hadde jordbruksarbeiderne på Bærums Verk — med ti timers arbeidsdag pluss to timers hvil — 90 øre dagen, forteller Egil Bø.

holistomsorgens område — en observasjonsavdeling. Vi håper den skal være ferdig i løpet av forsommeren. Det blir noe i retning av en «alkoholikerens legevakt» — med legetjeneste døgnet rundt, våken vakt. Dette er blitt nødvendig siden løsgjenger-loven ble opphevet.

— Hva er de største gledene du har i arbeidet?

— Det er hver gang du får være med å bygge opp et menneske på nytt, så det får livsmotet tilbake, sier Foss. Eller bygge opp et ekteskap, et hjem — være med å gi barna en far tilbake som de kan se opp til...

Vi ønsker Fritjov Foss hjertelig til lykke med den vel fortjente heder og håper han får helse og kraft til å drive sin virksomhet enda i mange år.

G. Ø.

— Hvordan ble foreningens arbeid lagt an?

— De tre foreningene satte opp vever og sydde forskjellige plagg av tøy. Eller de strikket, og penger ble samlet inn. Den gang var det ikke bare konene på gårdene, men også unge piker som var med. Fjorten dager før jul kom representanter fra alle tre foreningene sammen i prestegården, og fordelte plaggene i samråd med presten. Det var nok årets store høydepunkt. Praten gikk livlig over kaffekoppene!

Foreningen har kunnet glede seg over en enestående interesse i bygda, forteller fru Bø. Møtene holdes etter tur av medlemmene. De ber til seg sine naboer. Ofte kan det være mange på møtene. Det er festlig. Sanggleden preger foreningen. Den ånd som hersker i foreningen, brer seg som ringer i vannet. Også ikke-medlemmer ber om å få holde møtene i sine hjem. Et eksempel på foreningens posisjon er vi stolte av, sier hun. I 1934 døde Mauritz Kirkeby's kone, som hadde vært et ivrig medlem av foreningen. Da meldte han seg inn — han var det eneste mannlige medlem vi har hatt. Med døtrenes hjelp holdt han møte i sitt hjem når det var hans tur, gjennom 30 år!

— Arbeidet i foreningen har vel gjennomgått forandringer?

— Ja. Krigstiden var et eget kapittel. Da var vi med og holdt liv i prestene. Ellers er svenske-suppe, danske-pakke og Amerika-tøy stikkord fra den tiden. Foreningens formål har endret seg ettersom sosialforsorgen er blitt utbygd. Siste utdeling til en trengende person skjedde i 1965. Nå støtter foreningen forskjellige humanitære organisasjoner, ved siden av menighetspleien som vi har støttet hele tiden. Og så Kirkens Nødhjelp. Inntektene er ca. 2 000 kroner om året.

— Det første styret bestod av lærerinne frk. Stenstad, Hilda Vensaa og Anna Pedersen. Blant foreningens medlemmer i dag er det tre som har vært med i mer enn 60 år: Alvide Aamot har vært med praktisk talt siden starten, likeså Magna Vensaa, og

60 år



Stener Torgersen.

Kirketjener ved Bryn kirke, Stener Torgersen, fyller 60 år den 8. mars. Han feiret i september 1969 sitt 30 års jubileum som kirketjener, og «Helg og Hverdag» hadde i sitt oktobernr. for s. å. en omtale av ham, så vi denne gang innskrenker oss til en gratulasjon og en hjertelig takk.

Ved sin lange tjenestetid har Stener Torgersen vokset fast i og blitt en del av alt det som foregår ved Bryn kirke. Han er kjent av de aller fleste som kommer til kirken og kirkegården, og selv har han et lokalkjennskap som få eller ingen. Ved sin elskverdighet og sitt vinnende vesen har han vunnet seg et utall av venner som alle setter pris på hans endeframme og hjertevarme opptreden. For Stener Torgersen møter de alltid der ved kirken, ved alle anledninger. Ikke bare på de vanlige kirkesøndager, men også ved livets mange gledesfylte begivenheter og i de tunge sorgens stunder som er knyttet til kirken. Og Stener Torgersen er ikke bare den som på sin forståelsesfulle måte greier alle de praktiske tingene som da må ordnes, men stillferdig kan si de gode ordene som kan mildne og forsone eller stemme til høytid når det er det riktige.

For alt dette takker vi hjertelig, og knytter til et ønske om alt godt i årene som kommer.

T. J. B.

Kitten Tasserud siden 1908. I jubileumsåret har foreningen ti innskrevne medlemmer, med Asla Bø og Kathinka Haug i styret. Sekretæren, fru Kallåk, døde sist sommer.

— *Helg og Hverdag* vil uttrykke menighetens takk til foreningen for det interesserte arbeid den har nedlagt gjennom 70 år. Foreningen er til stor glede og velsignelse, ikke bare for medlemmene, men for alle den kommer i berøring med i Lommedalen. Foreningens jubileumsønske er nok at yngre krefter vil slutte seg til og føre den fine tradisjonen videre.

G. Ø.

Når det dreier seg om penger KREDITKASSEN

FORNEBU

LYSAKER

SANDVIKA

ØSTERÅS

Vi har fått kontakt!

For litt over en måned siden satte de bo i Sandvika kirke og menighets- hus, flyttet inn i den forholdsvis be- skjedne leilighet med utsikt mot Rin- geriksveien, den tidligere så idylliske Sandvikselva og trebroen som ikke nettopp er bygget for dagens trafikk- behov og krav til sikkerhet.

Hun kom rett fra en lærerinne-post på Møre og han fra en hybeltilværelse i Oslo. De fant ut at en slik form for ekteskap ikke passet dem. De hadde også barn — to stykker. Dertil ble det dyrt også i lengden med to hushold- ninger.

Nå kunne ikke han avbryte sitt stu- dium. Han hadde satt seg et ærgjerrig mål og begge var enige om å ta den- ne tønnen mens han utdannet seg til lektor og det som mere er.

Så avterte de etter bosted i Oslo. Men intet hjalp. Så plutselig fikk de vite om en ledig stilling som vakt- mester i Sandvika kirke og menighets- hus, - - - og med leilighet til.

De søkte. Det vil si — det var hun som svarte på annonsen. Og det er også hun — fru Bjørg Overvoll som ble ansatt av menighetsrådene og kommunen. Men for å si det forsiktig — vi har jo merket at mannen Per ikke er av den sorten som lar kona arbeide og slite uten at han selv også tar et tak.

Og det som er minst like hyggelig er at de begge er villig til å gå ut i menighetsarbeidet. Flere ganger har fruen gledet med sin sang og han med sitt pianospill.

— Men hvordan liker de seg?

— Utmerket, sier de begge og vil ikke høre snakk om at leiligheten er liten for fire mennesker.



— Men har dere fått kontakt?

— Vi føler i hvert fall ikke at vi ikke har fått kontakt.

— Har dere fått noe inntrykk av ungdommen som bruker menighets- huset?

— De vi har sett og kommet i kon- takt med virker i hvert fall særdeles aktive.

Fru Bjørg har sluttet som lærerinne — foreløpig. Hun vil bare ofre seg for sine barn og den stilling hun er ansatt i. Det er mer enn nok, sier hun. Dertil har hun et stort ønske — nemlig å få delta aktivt i menighets- arbeidet. Forruten lærerskolen har hun vært ansatt i to år som sekretær i Misjonsselskapet, besøkte barne- og kvinneforeninger, ledet en rekke leirer.

Vi er ikke i tvil om at hun vil få oppgaver nok i tiden som kommer.

Men hva er hans mål?

Per Overvoll har studert realfag i fire år. Om to og et halvt år er han lektor, tar så sikte på vitenskaplig as- sistentstilling ved Universitetet.

Vårt spørsmål:

— Er De så flink?

Rolig svar fra fruen:

— Ja, han er det.

Et beskjedent smil fra «studentekte- mannen».

H. C. F.

I Oslo-området er det grodd opp mange boligfelt som ikke har tatt andre hensyn enn hva som er rasjonelt, hensiktsmessig og billig. Vi kunne ha lyst til også å bruke uttrykket — profitt.

Drabantbyene er ingen enhet. De skal ikke være det. De består av et større antall hjem. Hvert hjem skal ha sine egne funksjoner hvor menneskene skal få lov til å være seg selv. Det skal ikke nødvendigvis være egen bolig for å kunne si: «My house is my castle.»

I gamle dager hadde barna de store løkkene å leke på. I dag er løkkene forsvunnet. Ofte må de langt av gårde for å kunne leke «i det fri». Mange av våre drabantbyer har «glemt» parkanleggene, fri-arealene. De som finnes er etter hvert blitt opp-tatt av biler og garasjer.

Hvordan er det på Rykkinn? Det er ingen tvil om at de kommunale instanser som har planlagt Rykkinn er meget fornøyd, men spørsmålet er om de som skal bo her vil bli like fornøyd, like tilfreds når det har gått et par år.

Det er visse ting som er positive i det nye boligfeltet, særlig de blokker som danner en kvadratisk gruppering i terrenget. Men man kan bli noe betenkt over mulighetene for trivsel og hygge bak terrassehus som virker som gigantiske slagskip.

Et nytt boligfelt krever også skikkelig veiforbindelse. Om ikke så lenge vil 7 000 mennesker ha sitt hjem på Rykkinn — en norsk by av middels størrelse.

ET MENNESKEVENNLIG RYKKINN —

1 200 blokkleiligheter, 800 rekke- og atriumshus, et større antall eneboliger. 7 000 mennesker i et helt nytt boligområde. Det har gått med rekordfart. De første familier er forlenget flyttet inn. Boligområdet tar form — etter planen. Selve området er så vakkert som det kan være. De mennesker som får eller allerede har sitt hjem her burde ha de beste betingelser for å trives. Men spørsmålet er om planleggerne har tatt mer eller i hvert fall like mye hensyn til trivsel som til rasjonalisering og hva som synes hensiktsmessig, billig.

Men tross dette lar man veiforbindelsen vente — resultatet blir kjø på de veier som finnes — kjø i tillegg til den kjø som allerede er. Øket trafikk-tetthet skaper selvsagt økende problemer når det gjelder trafikksikkerheten.

Hvorfor løser ikke de kommunale instanser veiproblemet. Hvorfor ser man ikke alt i sammenheng?

Vi mener det er riktig å peke på dette. I de nye boligfelt som skal bygges og planlegges må det bli en større grad av samordning. Man må se alle behov under ett — boliger, veier, fritids-sysler, — boligområdene må betraktes som små samfunn.

H. C. F.

Ved årsskiftet fikk V. Bærum menighet en ny medarbeider. Cand. theol. Anne Marie Dahl er tilsatt for å ta seg særlig av oppgavene i Bryn/Rykkinn-området. Helg og Hverdag ønsker henne hjertelig velkommen og benytter anledningen til en prat om hva hun nå skal ta fatt på. Anne Marie Dahl er fra Stathelle, hun tok teologisk embetseksamen i desember 1970. Dette er hennes første stilling i kirkens tjeneste.

— Hvordan kom du til Vestre Bærum?

— Jeg kjente Josten Vist og Unni

Ramstad fra studietiden. Da det kom på tale å ansette en menighetsarbeider med særlige oppgaver på Rykkinn, ble jeg spurt.

— Har du også andre oppgaver?

— Jeg har konfirmantundervisningen for 48 konfirmanter fra Bryn/Bærum Verk. Dessuten har jeg noen timer kristendomsundervisning ved Valløer Gymnas.

— Hvordan kom du til å studere teologi?

— Ekterantium var jeg 3½ år i forskjellig annet arbeid. Jeg underviste ett år i barneskolen. Så tok jeg sekretærlinjen på handelsgymnasiet, og praktiserte 1½ år som stenograf i Norsk Hydro. Ved siden av var jeg hele tiden aktivt med i kristent ungdomsarbeid og annet menighetsarbeid. I dette arbeidet kjente jeg etter hvert behov og interesse for større klarhet over innholdet av vår kristne tro, og også lyst til å gå inn i menighetsarbeidet på «hel dag». Dette førte til at jeg tok fatt på teologistudiet ved Menighetsfakultetet.

— Og nå skal du altså ta fatt på Rykkinn. Hva har kirken å tilby menneskene i dag?

— Jeg tror ikke menneskene i dag er vesentlig annerledes enn de var før. I det ytre er deres situasjon blitt forandret på forskjellig vis. Men på det indre plan er mennesket i dag det samme som det alltid har vært. Det trenger Evangeliet, for å kunne leve et fullverdig liv. Jesus Kristus går inn i den situasjon et menneske er i, og Han har det alle mennesker trenger. Alle mennesker opplever skyld, utilstrekkelighet. Livet og menneskene set-



ter krav til oss som vi ikke klarer å oppfylle. Men det er ikke alle som ser at det er Kristus de trenger i den situasjonen. Jesus Kristus har et budskap til enhver som trenger hjelp til å leve. Vi kan legge fra oss det som tynger oss ned, skylden, og glemme det. Gud tilgir på den måten at han glemmer det. Dette er frigjørende!

— Hvordan har du tenkt at arbeidet på Rykkinn kunne legges an?

— Jeg tror på personlig kontakt med det enkelte menneske. En krets av mennesker som vil satse på slik kontakt må være det første. Jeg har funnet noen slike allerede, og håper å finne flere. Vi tenker oss arbeidet lagt opp med små grupper som samles til samtale og samarbeid om spørsmål som angår både miljøet på Rykkinn, menneskenes livssituasjon mer generelt, og også rene bibelgrupper, hvor man samtaler om avsnitt fra bibelen. Jeg er meget åpen for forslag og ønsker når det gjelder disse ting. Jeg vil gjerne understreke at jeg ønsker kontakt med alle uansett alder, stand og stilling. Vi vet jo at evangeliet ikke bare gjelder for dem som lever etter et bestemt livsmønster. Nei, det glade budskap gjelder alle!

— Hva med lokaler?

— Grupper kan vi jo ha i hjemmene.
(Over til side 12)

Bærum Optiske

Vis-å-vis Rådhuset
SANDVIKA
Telefon 54 06 36

A/S Hamang Papirfabrik

SANDVIKA

Fra dør til dør
i Asker og Bærum
**Asker og Bærum
Budstikke**

Sandvika Auto

Bensin - servicestasjon - bilrekvisita
Telefon 54 80 62

J. T. Dagestad

MALERMESTER
Evjevn. 28 - Telefon 54 01 65

Erling Østby

BAKERI - KONDITORI
Ringeriksvn. 7 - Telefon 54 85 10

Sparelån

Spar noe, vi låner Dem resten
DEN NORSKE CREDITBANK
Sandvika - Telefon 54 32 50

**Møbler - Tepper - Gardiner
Sengeutstyr**

Velkommen til

A. Brynestad, Sandvika
Ringeriksvn. 10 - Telefon 54 17 41

Wøyenengen Landhandleri

SANDVIKA
Telefon 13 02 13

Fabriken Tomten

SANDVIKA

Franzefoss Bruk A/S

SANDVIKA

Statsautorisert revisor

Helge Pedersen

Skiferlia 6 - Telefon 13 07 24

Bergens Privatbank

SANDVIKA - HØVIK

Bærum Sparebank

Oslo - Sandvika - Haslum - Jar

V. BÆRUM**Samvirkelag**

Reidar Davidsen
Sandvik a

Daglig tilførsel av fersk fisk
og friske grønnsaker

Bærum fiskesentral

Telefon 54 14 39 - 54 89 58

Høyesterettsadvokat

Odd V. B. Bugge

Prinsensgt. 25, Oslo

Østre Jong gård, Sandvika
Tlf. 41 04 80, 41 09 34, 54 89 70 (18—19)

BIBELSØNDAG — for vår fjerne neste!

Søndag 7. mars er *Bibeldag* i V. Bærum menighet. Hvorfor *Bibeldag*? Vi retter spørsmålet til Birger Mathisen. Han er bosatt i V. Bærum, og han bør vite beskjed, for han er generalsekretær i Det norske Bibelselskap.

— *Bibeldag* må vi ha av hensyn til våre brødre under fjerne himmelstrøk, svarer Mathisen. Nettopp vår fjerne neste kaller særskilt på vår omsorg, og Bibelselskapet har som en av sine store oppgaver å hjelpe til at alle mennesker skal få Bibelen på sitt eget morsmål. For oss er det selvsagt å ha en bibel på norsk. Det må bli like selvsagt for alle mennesker. Vi kan bidra til å komme noen skritt nærmere dette målet, ved å slutte opp om Bibelmisjonen.

Da santalmisjonæren Håkon Halvorsrud kom hjem fra India for en tid siden, sa han noe som burde få oss til å tenke oss om: — Gir vi ikke de nye kristne en brukbar bibeloversettelse, vil hele det nye kirkesamfunn komme til å bli hengende i lufta. Vi må sørge for at alle får Bibelen på morsmålet. Tenk på de unge i Assam, som står i et dominerende hindumiljø. Uten grundig bibelkunnskap vil de neppe klare å bli i den kristne tro ...

Halvorsrud har i årevis vært fullt opptatt med å oversette Bibelen til boro, og arbeidet er kommet langt. Det som gir arbeidet en tankevekkende bakgrunn, er at den unge indiske kirken mer og mer er henvist til å klare

seg uten misjonærenes hjelp. Det er om å gjøre at når misjonærene reiser, er Bibelen igjen — Bibelen på folkets eget språk. Bibelen er misjonsmiddel nr. 1, sa Halvorsrud da han kom hjem til Norge.

Bibelmisjon består bl.a. i å hjelpe et stammefolk i en eller annen fjern egn til å få Bibelen oversatt, trykt og spredt. Slike viktige oppgaver kan vi være med på å løse på en så enkel måte som f.eks. å putte en seddel i kirkebøssen, sier Bibelselskapets generalsekretær.

SKATTEFRI LØNN

Speiderguttene og ulvungene i Vestre Bærum avdeling, vil gjerne komme i kontakt med dere som kan tenke dere å gjøre en innsats som ledere for oss, da vi alltid har behov for fler.

For oss ulvunger, som er fra 8 til 11 år, er det i stor utstrekning innsatt kvinnelige ledere, så det gjelder både menn og kvinner fra 17 år, og ingen grense oppover.

Det er ikke nødvendig å ha vært speider før, da det gis spesielle kurs for den sektor som ønskes.

Lønnen for «strevet», er den store gleden du føler når du ser en gutt som lykkes.

Skriv, eller ring til undertegnede, mens du husker det.

GOD JAKT

VÆR BEREDT

*Bjarne O. Bakke,
Grinibråten 2,
1300 Sandvika
Telefon 54 24 42.*



**Stål - Byggevarer - Sprengstoff - Maling
Tapet - Gulvbelegg - Ovner - Kaminer
Peiser - Dører - Vinduer - Kjøkkeninnredninger**

GUSTAV LUND

TELEFON 54 22 54 – SANDVIKA



KIRKENS NØDHJELP

Fasteinnsamling 1971

SETT EN BØSSE PÅ SPISEBORDET!

Fastebøssen skal ikke brukes til innsamlingsaksjon fra dør til dør. Den skal brukes innenfor hjemmets fire vegger.

Når vi setter oss til vårt veldekkede spisebord skal bøssen minne oss om de nødlidende millioner — nært eller fjernt — utenfor vår dør. Det er vår kristenplikt å dele vårt brød med dem.

Et beløp på fastebøssen, er et måltid mat i et sultende medmenneskes tomme matfat.

For en krone kan et barn i Hong Kong få et varmt måltid. For to kroner kan et barn i Midt-Østen få melk en hel uke. For fem kroner kan medisiner redde et barn i Nigeria.

Det blir resultater hvis vi legger litt på bøssen hver dag i faste-tiden. En femmer på bøssen om dagen vil gi 200 kroner på førti dager!

Kirkens Nødhjelp er ikke bare katastrofehjelp når oversvømmelser, jord-

skjelv, tørke og borgerkrig herjer et land.

Kirkens Nødhjelp har også påtatt seg mer langvarige oppgaver:

Utbygging av skoler i India, jordbruksprosjekt i Nigeria, flyktningehjelp i Zambia og Tanzania, barnehjem og sykehus i Hong Kong og Korea — og yrkesskoler i Midt-Østen. Det satses mest på hjelp-til-selvhjelp programmer. Da strekker pengene lengst til.

I samarbeid med norske misjonærer og gjennom Det Lutherske Verdensforbund og Kirkenes Verdensråd er Kirkens Nødhjelp med i et vidt forgrenet hjelpearbeid over hele verden.

Bøsser får De ved å henvende Dem til Sokneprestkontoret i Evjebakken 23 eller til Prestekontoret i Sandvika kirke.

SANGERINNEN RUTH REESE

vil sammen med Sandviken Mandskor og Oslo Mannskor medvirke ved en musikkafte i Bryn kirke onsdag 10/3 kl. 19.30.

Både sangerinnen og korene vil i ord og toner fremføre de beste komposisjoner av negrenes religiøse sanger. Et liknende program ble fremført i høst både i Sandvika og Oslo og fikk en meget rosende omtale i pressen. Organist Olaf Skaffloth er dirigent for korene. Sokneprest Huseby medvirker.

Denne musikkafteinen bør samle en full kirke!

(Forts. fra side 8)

Når det gjelder barne- og ungdomsarbeid er det visse muligheter i tilfluktsrom på selve Rykkinn-området. Fullt tilfredsstillende kan det vel ikke bli, men i den situasjon vi er i, setter vi store forhåpninger til at en slik løsning kan finnes. Ellers regner vi med at planene om menighetshus ved Bryn kirke blir virkeliggjort så snart som mulig, sier Anne Marie Dahl til slutt.

Helg og Hverdag ønsker den nye medarbeider i V. Bærum menighet lykke til med å satse på personlig kontakt med det enkelte menneske. Måtte hennes arbeid føre til at medmenneskelighet og kristent menighetsfelleskap får sette sitt preg på livet for alle som skal ha sitt hjem i Rykkinn-området.

G. Ø.

La oss gå på kirkevei, glade både du og jeg!

Kirkeskys:

Til Tanum kirkestue for gudstjeneste kl. 9.30: Kirkedrosje fra Sandvika kl. 9.10.
Til Bryn kirke for gudstjeneste kl. 11.00: Rutebilen fra Sandvika kl. 10.43.
Til Skui menighetssal for gudstjeneste kl. 11.00: Kirkedrosje fra Arnesenga kl. 10.40.

SØNDAGSSKOLENE:

Hver søndag:

Bryn kirke, Evje skole, Sandvika menighetshus kl. 9.45.
Kirkerudbakken, Jong skole, Skui menighetssal kl. 9.30.
Tanum skole kl. 10.00.

Annenhver søndag:

Lommedalen skole kl. 10.00.
Bærum Verk lokale kl. 10.30.

Angående søndagsskolene:

Se alltid etter i Bustikkens Erindringsliste!

Fredag 5. mars:

Bryn kirke kl. 19: Kvinnenes Verdensbønnedag. Kollekt til Strandheim. Rutebilen fra Sandvika kl. 18.43.

Søndag 7. mars -

2. s. i faste. Matt. 15, 21—28. (Bibeldag.)
Bryn kirke kl. 11: Res. kap. Østenstad. Oftring til Bibelmisjonen.

Kl. 19: Ungdomsgudstjeneste. Ungdomsprest Egil Hauge, Minitreff.

Tanum kirkestue kl. 9.30: Cand. theol. Anne Marie Dahl. Oftring til Bibelmisjonen. Kirkekaffe.

Sandvika kirke kl. 11: Sokneprest Huseby. Nattverd. Oftring til Bibelmisjonen.

Tanum kirkestue kl. 19.30: Bibelforedrag ved stipendiat Tor Johan Sørensen: «Om å lese Jesu Bibel.»

Onsdag 10. mars:

Bryn kirke kl. 19.30: Musikkandakt. Sangerinnen Ruth Reese. Sandviken Mandskor og Oslo Mannskor, dir. Olaf Skaffloth. Sokneprest Huseby. Kollekt.

Søndag 14. mars -

3. s. i faste. Luk. 11, 14—28.

Bryn kirke kl. 11: Pastor Vist. Nattverd.

Tanum kirkestue kl. 9.30: Sokneprest Huseby. Nattverd.

Skui menighetssal kl. 11: Res. kap. Østenstad.

Sandvika kirke kl. 18.45: V. Bærum menighetspleies årsmøte. Søster Karen Ekeberg. Film: «Diakoni i felten — (menigheten).»

Onsdag 17. mars:

Sandvika kirke kl. 19.30: Familiekveld. Besøk fra Menighetsfakultetet. MF-filmen. Fakultetssekretær Per Myrstad. Innlegg av studentene.

Søndag 21. mars -

Midtfastesøndag. Joh. 6, 1—15.

Bryn kirke kl. 11: Pastor Hognestad. Nattverd.

Tanu kirkestue kl. 9.30: Pastor Vist.

Lommedalen skole kl. 10: Familiegudstjeneste. Sokneprest Huseby.

Onsdag 24. mars:

Sandvika kirke kl. 19.30: Aftengudstjeneste med nattverd. Sokneprest Huseby.

Søndag 28. mars -

Maria budskapsdag. Luk. 1, 26—30.

Bryn kirke kl. 11: Familiegudstjeneste. Sokneprest Huseby. Oftring til Hans Nielsen Hauge-fond.

Tanum kirkestue kl. 9.30: Res. kap. Østenstad. Nattverd. Oftring til Hans Nielsen Hauge-fond.

Hauger skoles aula kl. 19.30: Festmøte i Aksjon Ansvar. Bispedømmerådssekretær Cay H. Riis. Oslo Kirkespillgruppe fremfører kirkespillet «Den omvendte skapelse».

Tirsdag 30. mars:

V. Bærum prestegård, Evjebk. 23 kl. 19.30: Mannskveld. Professor Einar Molland: «Hans Nielsen Hauge.»

Onsdag 31. mars:

Lommedalen skole kl. 19: Aftengudstjeneste/festsamvær. Res. kap. Østenstad.
Skui menighetssal kl. 19: Aftengudstjeneste. Pastor Vist. Kirkedrosje fra Arnesenga kl. 18.40.

Palmesøndag 4. april:

Bryn kirke kl. 11: Sokneprest Huseby. Dåp.
Tanum kirkestue kl. 9.30: Sokneprest Huseby.

Skjærtorsdag 8. april -

Luk. 22, 14—20.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med skriftemål og nattverd. Res. kap. Østenstad.

Tanum kirkestue kl. 9.30: Res. kap. Østenstad. Nattverd.

Sandvika kirke kl. 18.45: Nattverdgdstjeneste med skriftemål. Res. kap. Østenstad.

Sandvika Begravelses- og Kremasjonsbyrå A/S

BJARNE HALVORSEN

Telefoner 54 89 20 - 54 29 21

Sandvika Bok- og Papirhandel

Rannveig og Oskar Andresen

Telefoner 54 85 42 - 54 89 55

Helgerud landhandleri

frukt - kjøtt - kolonial

Brynsveien 69 - Tlf. 54 85 09

Benytt våre annonsører!

De støtter oss

Anders Liestøl

Ass. forretning

(tidl. Bærum Meieri)

Telefon 13 02 06

O. K. Ringstad A/S

SANDVIKA

Ingvar Bjerknes

GJETTUM

Telefon 13 13 29

Matevareforretning

Sandvika farvehandel A/S

er den gode gamle spesialforretningen

Deres når det gjelder maling

Telefon 54 82 26

Vøyenenga servicenter

ROLF EEK

Telefon 13 05 53

Esso bensin - Atlas rekvisita

Kiosk med sjokolade, blader,

mineralvann, tobakk

Kolsås kjøtt & kolonial A/S

NILS UNNEMARK

Brynsveien 134

Telefon 13 18 00 - 13 17 35

Bernhard Moe

Telefon 54 89 50 - Sandvika

Jernvarer - Kjøkkenutstyr

Glass og stentøy

Nybrent kaffe

får De i

Kaffeforretningen

SVERRE RØNNING

Vis-à-vis Rådhuset - Sandvika

Blomsterpaviljongen

Ringeriksveien 1, Sandvika - Tlf. 54 13 47

GOD SPORT MED GODT UTSTYR!

Bærum Sport

Sandvika - Telefon 54 47 66

GODT UTVALG I SKOTØY

Sandvikens skotøiforretning

V. Paulsen

jes

Stangebye

DAGLIGVARER

SANDVIKA

Langfredag 9. april -

Joh. 19, 1 — 19, 30.

Bryn kirke kl. 11: Langfredagsmesse. Pastor Vist.

Tanum kirkestue kl. 9.30: Langfredagsmesse. Pastor Vist.

1. påskedag 11. april -

Mark. 16, 1—7.

Bryn kirke kl. 11: Høytidsgudstjeneste. Sokneprest Huseby. Oftring til Diakoniinstitusjonene.

Tanum kirkestue kl. 11 (merk tiden!): Høytidsgudstjeneste. Res. kap. Østenstad. Oftring til Diakoniinstitusjonene.

2. påskedag 12. april -

Luk. 24, 13—35.

Sandvika kirke kl. 11: Høytidsgudstjeneste. Pastor Vist. Oftring til Diakoniinstitusjonene.

Evje menighetspleie

har møte torsdag 18. mars kl. 19.30 hos Else Halvorsen, Brynsvn. 9. Velkommen.

Vestre Bærum Menighetspleie:

Årsmøte 14. mars kl. 18.45: Søster Karen Ekeberg, Menighetssøsterhjemmet kommer med film: «Diakoni i felten — (menigheten).»

V. Bærum indremisjon

har møte-aksjon i Menighetshuset, Sandvika, i tida 30. mars—4. april. Taler er sekr. Jonny Frid. Alle møter begynner kl. 19.30. Søndag begynner møtet kl. 19.00. Ellers har indremisjonen møter hver onsdag kl. 19.30 på samme sted. Alle er hjertelig velkommen!

Hauger menighetspleie

har møte hos fru Farsund, Kløftavn. 5 torsdag 11/3 kl. 19.30. Velkommen.

Mannskvelden

markerer Hans Nielsen Hauge-jubileet i sitt møte i V. Bærum prestegård, Evjebakken 23, tirsdag 30. mars kl. 19.30. Kirkehistorikeren professor Einar Moland taler om «Hans Nielsen Hauge». Ta med en liten matpakke til pratepausen. Kaffe fås på stedet.

EN ANONYM GAVE

på 1 000 kroner er mottatt «Til bruk i forbindelse med arbeide i Herrens vingård». Vi sier den ukjente giver hjertelig takk!

VESTRE BÆRUM MENIGHET

SOKNEPRESTKONTORET, Evjebk. 23, 1346 Gjøttum. Tlf. 54 88 02. Kontortid 10—12, unnt. lørd. Torsd. også 18—19, unnt. skoleferier.

PRESTEKONTORET for Tanum/Helgerud, Sandvika kirke, Ringeriksbn. 37, 1300 Sandvika. Tlf. 54 80 65. Kontortid 10—12 tirsd., onsd., torsd. og fred. Torsd. også 18—19, unnt. skoleferier.

Menighetens personale

Anne Marie Dahl, cand. theol., Paal Bergs v. 48, 1346 Gjøttum.

Finn M. Huseby, sokneprest, Evjebk. 23, 1346 Gjøttum. Tlf. 54 88 02.

Kirsten Karlsen, kontordame, Ø. Aas v. 13 a, 1300 Sandvika. Tlf. 54 88 83.

Helge Landmark, organist, Fagerborggt. 11, Oslo 3. Tlf. 46 74 50.

Erling Mathisen, graver Tanum kirkegård, Tanumvn. 89. Tlf. 54 02 88.

Unni Ramstad, cand. theol., klokker, Dr. Schmidts v. 3, Gjøttum. Tlf. 54 10 58.

Bergljot Sanden, organist, Gjøttumvn. 42, 1346 Gjøttum. Tlf. 13 15 02.

Olaf Skaffloth, organist, Jongsbruvn. 11 b, 1300 Sandvika. Tlf. 54 30 75.

Stener Torgersen, kirketjener, Bryn k. kl. 10—12, Økrivn. 19, 1346 Gjøttum. Tlf. 13 03 21.

Frida Ursin, kontordame, Skogfaret 44, 1344 Haslum. Tlf. 53 56 50.

Anne-Grethe Vandbakk, kontordame, Engerjordet 24, 1310 Blommenholm. Tlf. 54 13 26.

Jostein Vist, pastor, Emil Stangs v. 27 B, 1346 Gjøttum. Tlf. 54 48 07.

Gunnar Østenstad, res. kap., Tanumvn. 35, 1300 Sandvika. Tlf. 54 05 19.

Menighetspleien

Menighetssøster kan tilkalles over tlf. 54 80 65 mand., tirsd., torsd. kl. 9—10.

Kasserer Egil Gundersen, Kolsåsflå 34, 1346 Gjøttum. (Postgirokonto nr. 39092.)

GIVERTJENESTEN — AKSJON ANSVAR

Ringeriksveien 37, 1300 Sandvika.

Postgirokonto nr. 31 66 23.

Kontordamen, fru Vandbakk, treffes sikrest på kontoret mandag, onsdag og fredag kl. 13.00—14.30.

Telefon 54 80 65.

Litt a' hvert fra

* MARS 1970



15/20 Sandvika

Menighetshuset Sandvika kl. 19.

4. mars: Årsfest. Besøk av Erik Bye med flere.

14. mars: Tanum kirke kl. 9.30. Etter gudstjenesten: Tur!

18. mars: Open House.

20.—21. mars: Norefjelltur.

25. mars: Gruppemøter.

1. april: Klubbkveld.

15/20 Skui

Skui menighetssal kl. 19.

3. mars: Spillekveld.

17. mars: Hyggekveld.

24. mars: Spillekveld.

31. mars: Kveldsgudstjeneste.

YOUNG JONG FRIENDS

har fått 2 unge klubbledere, Dag Vige og Ragnar Moe. Vi skal presentere dem nærmere siden. Møtene er hver torsdag kl. 18.30 på Jong skole.

HAUGHTUSSENE

Hauger Ungdomsskole onsdager kl. 19.

EVJE JENTE- OG GUTTEKLUBB

Hver mandag kl. 18 på Evje skole.

FELLESARRANGEMENT

7. mars: Kretsens skidag.

7. mars kl. 19: Ungdomsgudstjeneste. Bryn kl. 19 v/ Egil Hauge. Minitreff.

10. mars: Musikkandakt. Bryn kl. 19 med Ruth Reese.

Vi tror på bønn

Bønnhørelser i det siste:

● Skui søndagsskole:

Vi måtte legge ned søndagsskolen p. g. a. lærermangelen. Nå har vi fått 2 ektepar til å gå inn i tjenesten.

● Evje Jente- og gutteklubb:

Vi turde ikke sette opp plakater om møtene fordi vi ikke greide å ta oss av flere enn de som kom uten plakater. 3 unge ledere har nå meldt seg til tjeneste.

● Young Jong friends:

Ledermangelen var prekær. 2 unge musikkstudenter er svar på bønn.

● Lommedalen:

Ledermangel tvang i kne. 2 unge meldte seg og vi starter opp med triangelarbeide.

● Bryn/Rykkinn:

Vi følte oss helt maktesløse overfor denne befolkningskoloss. Anne Marie Dahl, nybakt kvinnelig teolog, går løs med krum hals. Så godt som alle hjem har fått besøk, og arbeidet går fremover.

«HERREN GIR VEKST.» LA OSS IKKE GLEMME Å TAKKE!

«HELG OG HVERDAG» Menighetsblad for Vestre Bærum

Stoff og meldinger sendes prestekontoret, Sandvika kirke, Ringeriksvn. 37, 1300 Sandvika, innen 9. i hver måned.

Redaktører: Journalist Hans Chr. Finstad, Levrevn. 3 A, 1346 Gjøttum, tlf. 54 08 04, og res. kap. Gunnar Østenstad.

Kasserer T. J. Bakken, Tunheimb. 18, 1300 Sandvika, tlf. 13 04 27.
Postgirokonto nr. 1 66 51. Bankgirokonto nr. 1210.34.72758.